

Canadian Forces Support Unit (Ottawa)
Major-General George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON Canada K1A 0K2



Unité de soutien des Forces canadiennes (Ottawa)
Édifice Major-général George R. Pearkes
101 promenade Colonel By
Ottawa, ON Canada K1A 0K2

7331-1 (PSP MH Mgr)

8 May 2017

Distribution List

GENERAL OCCUPANT NOTICE

Dear Members,

Now that the days start to get longer and the snow has disappeared, we are excited to start looking forward to the summer months. PSP Military Housing (PSPMH) has many items on the horizon and is requesting assistance from all occupants to ensure a successful completion.

Firstly, a bulk garbage pickup will be taking place in May (date to follow). This event has been extremely successful in prior years, and we hope to see the same response this year. For our new residents, PSPMH coordinates the collection of large household items as well as items that are harder to dispose of (i.e. paint, tires).

Secondly, the office is proud to announce that Phase III of our renovations are slowly coming to a close and hopefully Phase IV will be starting this summer. The patience everyone has shown during the construction period is greatly appreciated, especially if it is happening next door to your unit. These newly renovated units are starting to attract more members, and the occupancy rates continue to rise.

On the topic of maintenance, two large projects are scheduled to start in the next few months on all units. We will be flushing the lateral sewer lines and re-torquing the electrical panels. Both projects will require access to your unit.

7331-1 (Gest., Logements militaires du PSP)

8 mai 2017

Liste de distribution

AVIS GÉNÉRAL AUX OCCUPANTS

Mesdames, Messieurs,

Maintenant que les jours ont commencé à rallonger et que la neige a disparu, nous sommes en effervescence à l'approche de l'été. Le Service des logements militaires du PSP (SLMPSP) a des projets et sollicite l'aide de tous les occupants pour les mener à bien.

D'abord, une collecte de déchets encombrants aura lieu en mai (date à déterminer). Cette opération a connu un grand succès les années précédentes et nous espérons qu'il en sera de même cette année. Pour nos nouveaux résidents, le SLMPSP organise une collecte pour les articles ménagers encombrants et les déchets dont il est difficile de se débarrasser (peintures et pneus, p. ex.).

Ensuite, le bureau est fier d'annoncer que la phase III de notre programme de rénovation touchera bientôt à sa fin. Nous espérons que la phase IV commencera cet été. Nous vous remercions tous pour la patience dont vous avez fait preuve pendant la durée des travaux, et plus particulièrement les voisins immédiats des chantiers. Les logements récemment rénovés attirent de plus en plus de militaires et le taux d'occupation continue de monter.

Pour ce qui est de l'entretien, deux grands projets devraient être entrepris dans les mois qui viennent dans tous les logements. Nous ferons la vidange des conduites d'égout latérales et resserrerons les connexions des tableaux

The PSPMH office will distribute letters with specific dates and information.

Finally, there has been a lot of discussion regarding the parking issues we are currently experiencing on base. I take this opportunity to reiterate the parking regulations for PSPMH:

a. All units within PSPMH are entitled to two parking spots. However, in order to use these spots, the vehicles parking within them must be registered with the PSPMH office. In order to register a vehicle, a current vehicle registration must be provided;

b. Parking requirements outside of these two permanent spots are as follows:

i. Visitor spots – available for short durations less than 24 hrs. If you have a visitor coming for longer than 24 hrs, you have the following options:

i) if you are not using your second permanent spot, have the vehicle registered with the PSPMH office for the duration of the visit; or

ii) if you are using both of your permanent spots, PSPMH office will issue a parking pass at \$7.50/weekly and a designated spot will be given.

c. Please be advised that all unregistered or illegally parked vehicles will be issued two warning notices prior to

électriques. Pour ces deux projets, il vous faudra donner accès à votre logement. Le bureau du SLMPSP vous informera par lettre de la date, entre autres.

Enfin, les problèmes de stationnement que nous connaissons actuellement sur la base ont donné lieu à de nombreuses discussions. Je vous rappelle donc le règlement sur le stationnement du SLMPSP :

a. Deux places de stationnement sont attribuées à tous les logements du SLMPSP. Pour utiliser ces deux places, vous devez enregistrer les véhicules qui les occuperont au bureau du SLMPSP, en présentant une carte d'enregistrement valide pour chaque véhicule.

b. Voici les règles concernant le stationnement en dehors de ces places permanentes :

i. Places visiteurs – stationnement autorisé pour de courtes durées (moins de 24 h). Si des visiteurs doivent rester plus longtemps, voici les choix qui s'offrent à vous :

i) Si vous n'utilisez pas votre seconde place de stationnement permanent, vous pouvez enregistrer le véhicule de vos visiteurs pour cette place au bureau du SLMPSP pour la durée de leur séjour;

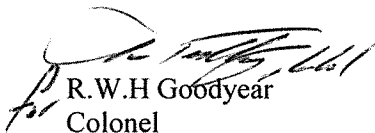
ii) Si vous utilisez vos deux places permanentes, le bureau du SLMPSP peut vous délivrer un permis de stationnement pour 7,50 \$ par semaine et vous attribuera une place.

c. Sachez que tous les véhicules non enregistrés ou stationnés illégalement feront

being towed. All fees associated with the towing will be at the member's expense; and

d. Effective 1 May 2017, all additional parking spaces for campers, trailers, recreational vehicles, and third parking spaces will be increased to \$30.00 per month. If you are currently paying for an additional parking space, the new rate will automatically be deducted in May from your pay or through your automatic withdrawal.

I hope everyone has a wonderful summer, and if there is anything PSPMH or I can do to assist please do not hesitate to contact the PSPMH office or reach out to your community mayor.



R.W.H Goodyear
Colonel
Commandant

Dist List

Action

CFSU (O) PSP Mgr
PSPMH Property Mgr

Info

PSPMH Residents
CFSU (O) Sr Admin O
CFSU (O)/NDHQ CWO

l'objet de deux avertissements, après quoi ils seront enlevés aux frais du militaire concerné; et

d. À compter du 1^{er} mai 2017, le prix de toutes les places de stationnement supplémentaire accordées pour les véhicules récréatifs, les caravanes et autocaravanes, ainsi que celui des places de stationnement pour un troisième véhicule, passera à 30 \$ par mois. Si vous payez déjà une place de stationnement supplémentaire, le nouveau tarif sera appliqué automatiquement à la déduction sur votre solde ou à votre prélèvement automatique.

Je souhaite à tous un très bon été. Si le SLMSPSP ou moi-même pouvons faire quoi que ce soit pour vous, n'hésitez pas à faire appel au bureau du SLMSPSP ou à communiquer avec votre maire communautaire.

Liste Distr

Pour exécution

Gest. PSP USFC(O)
Gest. immobilier, LM PSP

Pour information

Résidents des LM PSP
O Admin sup USFC(O)
Adjuc USFC(O)/QGDN

